

# WELCOME *BEMVINDO*

to  
*A*

---

This book has common phrases and sentences  
*Este livro contém expressões e frases*  
that will help you at school.  
*que vão ajudá-lo na escola.*

You can use  
*Pode usar*  
this book to communicate, with  
*este livro para comunicar-se melhor com*  
your teachers, school staff and pupils.  
*seus professores, funcionários e alunos da escola.*

## Contents *Conteúdo*

1.	Introduction	<i>Introdução</i>	3
2.	Family and Background	<i>Família e origem</i>	5
3.	Educational Background	<i>Educação</i>	7
4.	School Routines	<i>Rotina escolar</i>	9
5.	Asking for Help	<i>Pedindo ajuda</i>	11
6.	Question Words	<i>Fazendo perguntas</i>	12
7.	Using a Dictionary	<i>Usando um dicionário</i>	13
8.	Classroom Instructions	<i>Instruções na sala de aula</i>	15
9.	Homework	<i>Trabalho de casa</i>	17
10.	Asking about Homework	<i>Perguntando sobre o trabalho de casa</i>	18
11.	For the Pupil	<i>Para o aluno</i>	20
12.	School Trips	<i>Passeios escolares</i>	22
13.	School Holidays	<i>Férias escolares</i>	24
14.	Notes	<i>Notas</i>	26

## Introduction *Introdução*

- Hello!  
*Olá.*
- How are you?  
*Como está ?*
- Good morning.  
*Bom dia.*
- What is your name?  
*Como se chama?*
- My name is \_\_\_\_\_.  
*Chamo-me \_\_\_\_\_*
- How old are you?  
*Quantos anos tem?*
- I am \_\_\_\_\_ years old.  
*Tenho \_\_\_\_\_ anos de idade.*
- I am your teacher.  
*Sou seu professor.*
- Come here.  
*Venha cá.*
- Please sit down.  
*Por favor sente-se.*

- I will take you round the school.  
*Eu te mostrarei a escola.*
- Come with me.  
*Venha comigo.*
- It is assembly time.  
*É hora da assembleia.*
- We have to go into the hall.  
*Temos que entrar no salão.*
- This is your classroom.  
*Esta é sua sala de aula.*
- This is the toilet.  
*Este é o banheiro.*
- It is dinner time.  
*É hora de jantar.*
- It is time to go home.  
*É hora de ir para casa.*

School office <i>Escritório da escola</i>	hall <i>salão</i>	library <i>biblioteca</i>
Stairs <i>Escada</i>	playground <i>pátio de recreio</i>	gym <i>ginásio.</i>

## Family and Background Information

### *Família e Origem*

- Which languages do you speak?  
*Quais línguas fala?*
- Does anyone in your family speak English?  
*Alguém na sua família fala inglês?*
- Can somebody in your family help you with your homework?  
*Alguém na sua família pode ajudá-lo com o trabalho de casa?*
- Does your mum go to work?                      Yes                      No  
*A sua mãe trabalha?                      Sim                      Não*
- Who brings you to school?  
*Quem te traz à escola?*
- Who do you go home with?  
*Com quem vai para casa?*
- How do you come to school?  
*Como vem à escola?*

mother	father	sister	brother	aunt
<i>mãe</i>	<i>pai</i>	<i>irmã</i>	<i>irmão</i>	<i>tia</i>

uncle	cousin	grandmother	grandfather
<i>tio</i>	<i>primo/prima</i>	<i>avó</i>	<i>avô</i>

- I can speak \_\_\_\_\_ .  
*Eu falo \_\_\_\_\_.*
- I have \_\_\_\_\_ sister and \_\_\_\_\_ brother.  
*Eu tenho \_\_\_\_\_ irmã e \_\_\_\_\_ irmão.*
- My \_\_\_\_\_ can speak a little English.  
*Meu/Minha \_\_\_\_\_ fala um pouco de inglês.*
- My \_\_\_\_\_ can speak English well.  
*Meu/Minha \_\_\_\_\_ fala inglês bem.*
- My \_\_\_\_\_ can help me with homework.  
*Meu/Minha \_\_\_\_\_ pode me ajudar com o trabalho de casa.*
- My \_\_\_\_\_ brings me to school.  
*Meu/Minha \_\_\_\_\_ me traz à escola.*
- I go home with my \_\_\_\_\_.  
*Vou para casa com meu/minha \_\_\_\_\_.*
- I walk to school  
*Eu Venho à escola a pé.*
- I come by bus.  
*Eu venho de autocarro.*
- I come by car.  
*Eu venho de carro.*
- I come to school on my own.  
*Eu venho à escola sozinho/sozinha.*

## Educational Background - *Educação*

- Which class were you in before you came to England?  
*Em que ano estava antes de vir para a Inglaterra?*
- At what age do you start school in \_\_\_\_\_ ?  
*Com que idade começou a escola em \_\_\_\_\_?*
- Which language did you use at school?  
*Que língua falava na sua escola?*
- Did you learn any other languages at school?  
*Apreendeu alguma outra língua na escola?*
- Did you learn English in your school?  
*Apreendeu inglês na escola?*
- How many years did you study English as a foreign language?  
*Quantos anos estudou inglês como língua estrangeira?*
- Did you take any extra lessons after school?  
*Tinha outras aulas depois da escola?*
- Do you play any musical instruments?  
*Toca algum instrumento musical?*
- I can read and write \_\_\_\_\_ .  
*Sei ler e escrever \_\_\_\_\_ .*

- Circle the subjects you studied at school.  
*Circule as matérias que estudava na escola.*

maths	science	physics	biology
<i>matemática</i>	<i>ciências</i>	<i>física</i>	<i>biologia</i>

chemistry	geography	history	music
<i>química</i>	<i>geografia</i>	<i>história</i>	<i>música</i>

art	religion	sports	physical exercise
<i>arte</i>	<i>religião</i>	<i>esportes</i>	<i>educação física</i>

- Which of these subjects did you study in English?  
*Quais destas matérias estudava em inglês?*
- My favourite subject is \_\_\_\_\_.  
*Minha matéria favorita é \_\_\_\_\_.*
- I also enjoy \_\_\_\_\_ very much.  
*Também gosto muito de \_\_\_\_\_.*
- I am good at \_\_\_\_\_ .  
*Sou bom/boa em \_\_\_\_\_.*
- I can play the \_\_\_\_\_ .  
*Sei tocar \_\_\_\_\_.*



## School Routines *Rotina escolar*

- School begins at \_\_\_\_\_ and ends at \_\_\_\_\_ .  
*A escola começa às \_\_\_\_\_ e termina às \_\_\_\_\_.*
- The first lesson is at \_\_\_\_\_ .  
*A primeira aula é às \_\_\_\_\_.*
- There is a morning break at \_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ minutes.  
*Há um intervalo de manhã às \_\_\_\_\_ durante \_\_\_\_\_ minutos.*
- Lunch is at \_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ hour and \_\_\_\_\_ minutes.  
*O almoço é às \_\_\_\_\_ durante \_\_\_\_\_ hora e \_\_\_\_\_ minutos.*
- There are \_\_\_\_\_ lessons in the day.  
*Há \_\_\_\_\_ aulas no dia.*
- There is a period where you will meet your tutor. This is at \_\_\_\_\_ .  
*Há um período quando tu vais encontrar teu "tutor". Isto é às \_\_\_\_\_.*
- You can borrow books from the school library.  
*Pode pegar livros emprestados na biblioteca da escola.*

- Each lesson takes place in a different room. The number of the room is written on your time-table.  
*Cada aula acontece numa sala diferente. O número da sala está escrito no seu horário.*
- You can either bring a packed lunch to school or have a school dinner.  
*Pode trazer um lanche de casa ou pode comer a refeição da escola.*
- PE (games lessons) will be on \_\_\_\_\_. You will need to bring your PE kit to school.  
*Educação física será em \_\_\_\_\_. Precisa trazer seu kit para a escola.*
- The PE kit is clothes you need for your games lesson.  
*O kit são as roupas que precisa para sua aula de educação física.*

school dinner <i>almoço escolar</i>	games lessons <i>aula de educação física</i>	football <i>futebol</i>
netball <i>handebol</i>	clothes <i>roupas</i>	shorts <i>shorts</i>
trainers <i>tênis</i>	tracksuit <i>roupas para correr</i>	T-shirt <i>camiseta</i>

<b>Asking for Help</b> <i>Pedindo ajuda</i>
---

- Could you please show me the way to the toilet.  
*Por favor, pode me mostrar o caminho para a casa de banho?*

- I can't find my:      *Não consigo encontrar minha/meu:*

bag	book	pen	pencil-case
<i>bolsa</i>	<i>livro</i>	<i>caneta</i>	<i>estojo</i>

money	diary	exercise book	timetable
<i>dinheiro</i>	<i>agenda</i>	<i>livro de exercícios</i>	<i>horário</i>

lunch-box	coat
<i>merendeira</i>	<i>casaco</i>

- Where is the library?  
*Onde é a biblioteca?*
- How long can I borrow the books for?  
*Quanto tempo posso ficar com os livros?*
- Where is this room?  
*Onde é esta sala?*
- I don't know where to go.  
*Não sei onde ir.*

## Question Words *Fazendo Perguntas*

- How?  
*Como?*
- What?  
*Que?*
- When?  
*Quando?*
- Where?  
*Onde?*
- Which?  
*Qual?*
- Who?  
*Quem?*
- Whose?  
*De quem?*
- Why?  
*Por que?*

## Using a Dictionary    *Usando um dicionário*

- Do you know the English alphabet?  
*Você conhece o alfabeto inglês?*
- Do you know how to use a dictionary?  
*Sabe usar o dicionário?*
- Do you have an English / Portuguese dictionary?  
*Tem um dicionário inglês/português?*
- Write the meanings next to each word.  
*Escreva os significados ao lado de cada palavra.*
- Do you have a dual language dictionary at home?  
*Tem um dicionário bilíngue em casa?*
- Keep a dictionary on your desk in class every day.  
*Mantenha um dicionário na sua mesa durante as aulas todos os dias.*
- You will need a dictionary for homework.  
*Vai precisar de um dicionário para o trabalho de casa.*
- Find the meanings of these words in the dictionary and write them down.  
*Ache os significados destas palavras no dicionário e escreva-os.*

- Write the meanings in Portuguese.  
*Escreva os significados em português.*
- Write the meanings above the words on the worksheet.  
*Escreva os significados acima das palavras na folha.*
- This is a word book for you to write useful English words in.  
*Este é um livro de palavras para você escrever palavras úteis em inglês.*
- We will write the words in alphabetical order.  
*Vamos escrever as palavras em ordem alfabética.*
- You must keep this word-book with you in class and look up meanings when you need to.  
*Precisa manter este livro de palavras com você durante as aulas e procurar os significados que precisa.*
- We will make a list of important words for each topic.  
*Vamos fazer uma lista de palavras importantes para cada tópico.*
- When you study this topic in class, you can look up meanings in the list of topic words. This will be easier than finding words in the dictionary.  
*Quando estudar este tópico em aula, pode olhar os significados na lista de palavras. Assim será mais fácil do que achar as palavras no dicionário.*

## Classroom Instructions *Instruções na sala de aula*

- Read this. *Leia isto.*
- Copy this. *Copie isto.*
- Say it in English / Portuguese.  
*Diga isto em inglês/português.*
- Do you know this word?  
*Conhece esta palavra?*
- Repeat after me.  
*Repita depois de mim.*
- Cut out this picture.  
*Recorte esta figura.*
- Colour in the picture.  
*Colora esta figura.*
- Paste it in your book.  
*Cole-o/Cole-a no seu livro.*
- Have you studied this before?  
*Já estudou isto antes?*
- Did you understand this?  
*Compreendeste isto?*
- Ask for help if you don't understand.  
*Peça ajuda se não compreender.*
- Put these in order.  
*Coloque isto em ordem.*

- Copy this into your exercise book.  
*Copie isto no seu de exercícios.*
- Where is your list of topic words?  
*Onde está sua lista de palavras?*
- Find the meanings of the marked words and write them alongside in Portuguese.  
*Ache os significados das palavras marcadas e escreva-os ao lado em português.*

- Where is your: *Onde está o seu/a sua:*

Dictionary	word book	reading book
<i>dicionário</i>	<i>livro de palavras</i>	<i>livro de leitura</i>

PE Kit	diary	planner
<i>de educação física</i>	<i>agenda</i>	<i>planejamento</i>

exercise book  
*livro de exercícios*

- Draw a diagram and label it. Write the words in the correct place in both English and Portuguese.  
*Desenhe um diagrama e escreva as legendas. escreva as palavras no local correcto em inglês e em português.*
- Write the story in Portuguese.  
*Escreva a história em português.*



## Homework *Trabalho de casa*

- You will get homework every \_\_\_\_\_ .  
*Terá um trabalho para casa toda \_\_\_\_\_.*
- Write it down in your homework diary / planner.  
*Escreva na sua agenda de trabalho.*
- This is for homework. Bring it to school on \_\_\_\_\_ .  
*Isto é para casa. Traga para a escola na \_\_\_\_\_.*
- Finish this at home and give it to me on \_\_\_\_\_ .  
*Termine em casa e dê-me na \_\_\_\_\_.*
- Do you understand what you have to do?  
*Compreendeste o que tens de fazer?*
- Can somebody at home help you with this work?  
*Alguém na sua casa pode ajudá-lo com este trabalho?*
- Ask your \_\_\_\_\_ to explain this to you. We will do this in class on \_\_\_\_\_ .  
*Peça para seu/sua \_\_\_\_\_ explicar isto para você. Vamos fazer isto em aula na \_\_\_\_\_.*
- Ask your \_\_\_\_\_ to help you to translate this into English.  
*Peça para seu/sua \_\_\_\_\_ ajudá-lo a traduzir isto para o inglês.*

## Asking about Homework

### *Perguntando sobre o trabalho de casa*

- What should I do for homework?  
*O que tenho de fazer em casa?*
  
- I don't understand the homework task.  
*Não compreendi o trabalho de casa.*
  
- I couldn't do the homework because I didn't know what to do.  
*Não pude fazer o dever porque não sabia o que era para fazer.*
  
- My family cannot help me with this homework.  
*Minha família não pode me ajudar com este trabalho de casa.*
  
- I have done this homework. Who should I give it to?  
*Fiz este trabalho de casa. Para quem devo dá - lo?*
  
- I forgot to bring my homework to school.  
*Esqueci de trazer meu trabalho de casa para a escola.*
  
- When is the homework for?  
*Este trabalho de casa é para quando?*

Monday  
*segunda-feira*

Tuesday  
*terça-feira*

Wednesday  
*quarta-feira*

Thursday  
*quinta-feira*

Friday  
*sexta-feira*

Saturday  
*sábado*

Sunday  
*Domingo*

yesterday  
*ontem*

today  
*hoje*

tomorrow  
*amanhã*

last week  
*na semana passada*

this week  
*esta semana*

next week  
*a semana que vem*

<b>For the Pupil      Para o aluno</b>
--

**Feeling unwell**

- I am not feeling well.  
*Não me sinto bem.*
  
- I want to call my mum / dad / aunt.  
*Quero chamar minha mãe/meu pai/minha tia.*
  
- I would like to go home.  
*Quero ir para casa.*
  
- My head is hurting.  
*Minha cabeça dói.*
  
- My stomach is hurting.  
*Meu estômago dói.*
  
- I am hungry.  
*Estou com fome.*
  
- I need a drink of water.  
*Preciso beber um pouco de água.*
  
- I am feeling cold.  
*Sinto frio.*
  
- I am feeling home-sick.  
*Estou com saudade de casa.*
  
- I fell over and hurt myself.  
*Caí e machuquei-me.*

**Bullying**    ***Intimidação***

- A boy / a girl / some pupils are teasing me.  
*Um menino/uma menina/alguns alunos estão me provocando.*
- \_\_\_\_\_ is making fun of my name.  
\_\_\_\_\_ *está fazendo piada com meu nome.*
- Some pupils are being nasty to me at lunchtime / during break / in the class.  
*Alguns alunos estão sendo desagradáveis comigo na hora do almoço/ na hora do intervalo/ na aula.*
- I don't know who these pupils are.  
*Não sei quem são estes alunos.*

push  
*empurrar*

hurt  
*machucar*

shout  
*gritar*

ignore  
*ignorar*

laugh  
*rir*

call names  
*xingar*

tease  
*provocar*

hit  
*bater*

## School Trip *Passeio escolar*

- Your class will be going on a school trip \_\_\_\_\_ .  
*A turma fará um passeio \_\_\_\_\_.*

- The trip is to a:      *O passeio é para um / uma:*

science museum  
*museu de ciências*

history museum  
*museu de história*

exhibition  
*exposição*

theatre  
*teatro*

historical building  
*prédio histórico*

a town  
*uma cidade*

- This letter is about the school trip. Take this letter home and show it to your mum / dad / aunt.  
*Esta carta é sobre o passeio. Leve esta carta para casa e mostre-a à sua mãe / seu pai / sua tia.*
- Ask your mum / dad / aunt to sign the letter to say that you can go on the trip. Bring this back to school and give it to the teacher.  
*Peça para sua mãe / seu pai / sua tia assinar a carta para dizer que você pode fazer o passeio. traga esta carta de volta para a escola e dê a carta para o professor/ a professora.*

- You will not be able to go unless your parent or aunt signs the letter.  
*Você não poderá ir a não ser que seus pais ou tia assine a carta.*
- You will travel by coach / train.  
*Você irá viajar de autocarro / de comboio.*
- The coach will leave the school at \_\_\_\_\_ and return at \_\_\_\_\_ .  
*O autocarro sairá da escola às \_\_\_\_\_ e retornará às \_\_\_\_\_.*
- You will need to be in school by \_\_\_\_\_ .  
*Você precisa estar na escola antes das \_\_\_\_\_.*
- The children will be taking some money along to spend. You can take £ \_\_\_\_\_ .  
*As crianças trarão um pouco de dinheiro para gastar. Pode trazer \_\_\_\_\_ libras.*
- You will be able to buy drinks and snacks on the trip.  
*Pode comprar bebidas e lanches no passeio.*
- You will need to take a packed lunch along.  
*Pode trazer um lanche de casa.*
- Bring a: raincoat / jacket / umbrella.  
*Traga um/uma capa de chuva / casaco / guarda-chuva.*

## School Holidays *Férias escolares*

- There are holidays at the end of each term.  
*Há férias no final de cada trimestre.*
- Term starts on \_\_\_\_\_.  
*O trimestre começa no dia \_\_\_\_\_.*
- Term finishes on \_\_\_\_\_.  
*O trimestre termina no dia \_\_\_\_\_.*
- Come to school on \_\_\_\_\_.  
*Venha para a escola no dia \_\_\_\_\_.*
- Next week is half-term. School will be closed.  
*A próxima semana é férias do meio do trimestre. A escola estará fechada.*
- School will start again on \_\_\_\_\_.  
*A escola recomeça no dia \_\_\_\_\_.*
- \_\_\_\_\_ is a holiday.  
\_\_\_\_\_ *é feriado.*



- School will be closed for:  
*A escola estará fechada por:*

1 week

*1 semana*

2 weeks

*2 semanas*

6 weeks

*6 semanas*

- \_\_\_\_\_ is a non-uniform day. It is a special day when the pupils don't wear their uniform to school.

\_\_\_\_\_ *é um dia sem uniforme. É um dia especial quando os alunos não vestem seus uniformes na escola.*

Spring term

*Trimestre da primavera*

Summer term

*Trimestre do verão*

Autumn term

*Trimestre do outono*

Easter holidays

*Férias da Páscoa*

Summer holidays

*Férias de verão*

Christmas holidays

*Férias do Natal*

**Notes    *Notas***

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Notes**   *Notas*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

<b>Notes</b> <i>Notas</i>
---------------------------

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....